



# Dzwonek

## ODOLANOWSKI

WRZESIEŃ 9/2025

DZWONEK ODOLANOWSKI – BEZPŁATNY INFORMATOR SAMORZĄDOWY DLA MIESZKAŃCÓW GMINY I MIASTA ODOLANÓW

## Dożynki Gminno-Parafialne w Hucie – święto plonów, radości i wspólnoty

W niedzielę, 31 sierpnia 2025 roku, mieszkańcy gminy Odolanów oraz zaproszeni goście spotkali się w Hucie, aby wspólnie celebrować Dożynki Gminno-Parafialne – tradycyjne święto plonów, będące wyrazem wdzięczności za dary ziemi i całoroczny trud rolników.

Uroczystości rozpoczęła msza święta dziękczynna, po której głos zabrali zaproszeni goście, składając życzenia rolnikom oraz mieszkańcom gminy. Tuż po części oficjalnej uczestnicy mogli wysłuchać krótkiego koncertu Odolanowskiej Orkiestry Dętej.

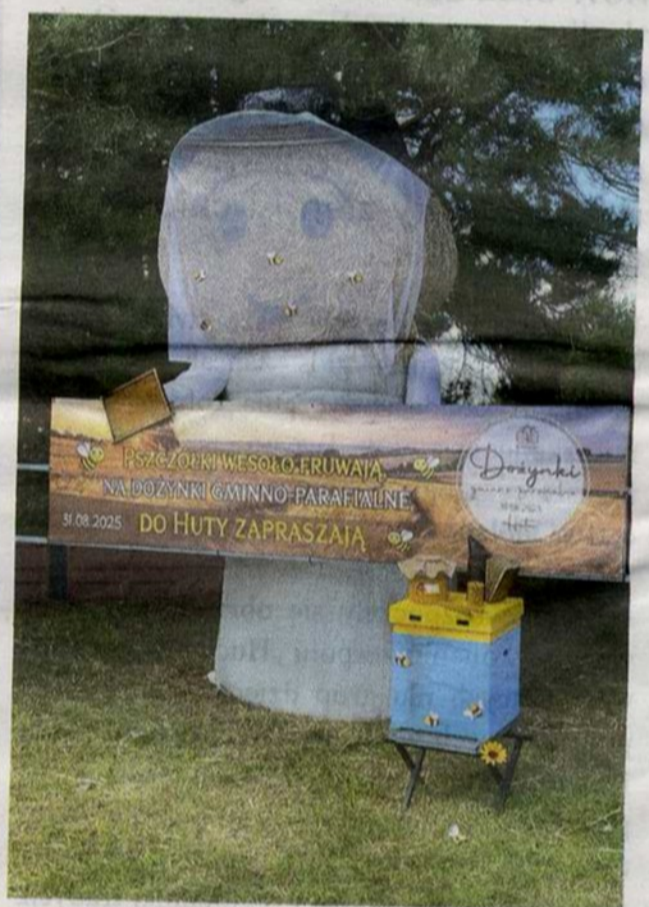
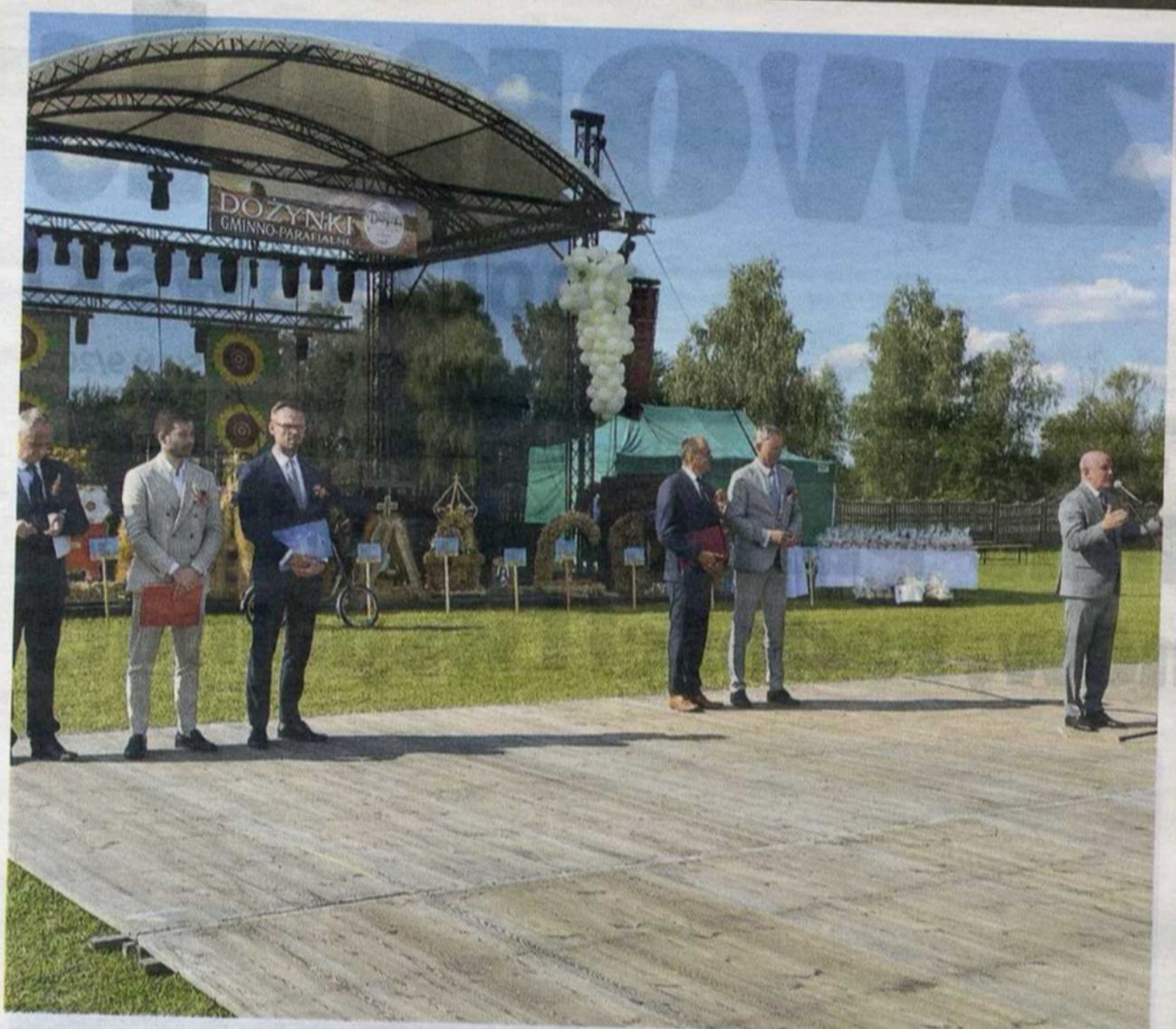
Następnie rozpoczęły się obrzędy dożynkowe w wykonaniu zespołu „Hucianie” oraz towarzyszących mu grup dziecięcych ze szkół podstawowych w Hucie, Tarchalach Wielkich i Świecy. Publiczność miała również okazję podziwiać występ artystyczny zespołu „Krotoszynie”, który wzbogacił program wydarzenia o elementy folkloru i regionalnej tradycji. W kulminacyjnym momencie Burmistrz Gminy i Miasta Odolanów Marcin Szorski, Przewodniczący Rady Gminy i Miasta Odolanów Janusz Szustkiewicz oraz Starosta Powiatu Ostrowskiego Paweł Rajski odebrali chleby dożynkowe z rąk starostów dożynek. Wspólnie z gospodarzami tegorocznych obchodów wykonali tradycyjny taniec wokół dożynkowego wieńca.

Tegoroczne dożynki wzbogaciło również Ekomiasteczko – przestrzeń pełna atrakcji dla najmłodszych, w której znalazło się aż osiem tematycznych stoisk. Dzieci brały udział w różnorodnych zadaniach edukacyjnych związanych z ekologią i ochroną środowiska.

W trakcie dożynek wyłoniono laureatów konkursu na najładniej przystrojone posesje oraz nagrodzono sołectwa, które przygotowały wieńce dożynkowe – prezentujące ogromne



ciąg dalszy na str. 3



**Dzwonek**  
ODOLANOWSKI

WYDAWCA: Odolanowski Dom Kultury (dyr. Janusz LIZUREJ), ul. Bartosza 7, 63-430 Odolanów, tel. (62) 733-13-08  
 REDAKTOR NACZELNY: PATRYCJA GACZYŃSKA  
 ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Justyna SMOLAREK, Mateusz FECKOWICZ, Katarzyna GAŁĘZKA, Paweł SERAFIN, Janusz LIZUREJ, Agnieszka WYPYSZYŃSKA, Maciej ŻURAW, Agnieszka SKOBEJKO-PRZYBYLAK, Marcin STRYJAK, Anna JASIK, Aleksandra SZKUDLARZ, Anna IWANEK, Michał WALKÓW  
 Skład i łamanie: Dariusz FURMANEK  
 DRUK: Agora S.A.  
 Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo do redagowania i skracania nadesłanych tekstów.  
 Nie odpowiadamy za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.



ciąg dalszy ze str. 1

zaangażowanie, pomysłowość i szacunek do tradycji.

Rozrywkową atrakcją wieczoru był koncert zespołu „Kapela Pieczarki”, który porwał publiczność energicznymi, góralsko-rockowymi rytmami.

Na zakończenie dnia – jak co roku – odbyło się losowanie loterii z nagrodami, które przyciągnęło wielu uczestników dożynek i dostarczyło dodatkowych emocji!

Tegoroczne dożynki w Hucie były nie tylko czasem wspólnej zabawy i integracji, ale także pięknym ukłonem w stronę pracy rolników i dziedzictwa kulturowego naszej małej ojczyzny.

mw



## Rozstrzygnięcie konkursu „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne”



Bezpieczeństwo osób przebywających i pracujących w rolnictwie zależy od wiedzy i doświadczenia właścicieli gospodarstw oraz od dobrej organizacji pracy. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego od wielu lat prowadzi działania prewencyjne, w których zachęca rolników do stosowania w praktyce zasad ochrony zdrowia i życia w gospodarstwie rolnym. Bezpieczeństwo i higiena pracy są istotne we wszystkich sektorach gospodarki, a rolnictwo nie stanowi tu wyjątku. Praca na roli może być niebezpieczna i ryzykowna, dlatego tak ważne jest, aby właściciele gospodarstw przestrzegali zasad BHP. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego przeprowadza co roku szereg działań edukacyjnych, informacyjnych i promujących bezpieczną pracę na wsi. KRUS prowadzi kampanie „Bezpiecznie z niebezpiecznymi substancjami”, „Mądrze postępujesz, wypadku nie spowodujesz”, „Nie ryzykujesz, gdy znasz i szanujesz”, „Rola rolnika, by upadku unikał”, „Dobrostan rolnika”.

Celem działań prewencyjnych podejmowanych przez KRUS jest oddziaływanie na zmianę świadomości i postaw rolników w zakresie zapobiegania wypadkom przy pracy i rolniczym chorobom zawodowym, wskazanie im zagrożeń i nieprawidłowości w środowisku pracy, a także sposobów ich skutecznego eliminowania bez angażowania dużych środków finansowych.

Jednym ze sztandarowych działań prewencyjnych jest prestiżowy konkurs „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne”. Celem konkursu jest promocja zasad ochrony zdrowia i życia w gospodarstwie rolnym. Udział w nim mogą wziąć zarówno duże, jak i małe gospodarstwa rolne, których przynajmniej jeden z właścicieli jest objęty ubezpieczeniem społecz-

nym rolników. Start w konkursie to okazja do zaprezentowania swojego miejsca pracy i osiągnięć zawodowych, a przede wszystkim poddania swojego gospodarstwa profesjonalnemu audytowi bezpieczeństwa pracy, który wykonują komisje konkursowe. Podczas eliminacji sprawdzają one, czy w ocenianym gospodarstwie stosowane są w praktyce zasady ochrony zdrowia i życia, a także czy w gospodarstwie zostały wyeliminowane zagrożenia wypadkowe.

Państwo Julia i Jan Namysł z miejscowości Glińnica, w Gminie Odolanów, wystartowali w XXII edycji konkursu, reprezentu-

jąc powiat ostrowski. W wydarzeniu wzięło udział 21 gospodarstw z terenu powiatu: jarcinińskiego, kaliskiego, kępińskiego, krotoszyńskiego, ostrowskiego, ostrzeszowskiego i pleszewskiego. W całym kraju w konkursie wzięło udział 1128 gospodarstw. Konkurencja była duża, a większość z audytowanych gospodarstw była uznana za bezpieczne. Poprzedzka została wysoko postawiona. Profile produkcyjne gospodarstw były zróżnicowane: produkcja roślinna, hodowla, działy specjalne, sadownictwo. Wszystkie oceniane gospodarstwa zrobiły ogromne wrażenie na członkach komisji konkursowej. Najlepiej pod względem bezpieczeństwa wypadło gospodarstwo z Glińnicy, które zajęło I miejsce na szczeblu regionalnym i reprezentowało nasz region w eliminacjach wojewódzkich, gdzie trud i ciężka praca Państwa Namysł została doceniona wyróżnieniem.

Jest to ogromny sukces dla młodych gospodarzy, którzy wzorowo prowadzą swoje gospodarstwo. Gospodarze prowadzą działy specjalnej produkcji rolnej i zajmują się hodowlą brojlerów. Wielkość hodowli to około 70 tys. szt./rzut. Wszystkie miejsca w gospodarstwie były oznaczone tabliczkami informacyjnymi. Progi były odpowiednio oznaczone przy użyciu taśmy ostrzegawczej. W warsztacie panował ład i porządek. Niebezpieczne substancje były przechowywane w odpowiednim miejscu i zabezpieczone przed dostępem osób postronnych i dzieci. W gospodarstwie znajdował się sprawny sprzęt rolniczy. Gospodarze zadbali również o obecność gaśnic i środków ochrony indywidualnej. Gospodarstwo Państwa Julii i Jana Namysł jest w pełni zautomatyzowane i nowoczesne.

Źródło KRUS

## Podpisanie umowy na kartę mieszkańca



Dnia 13 sierpnia 2025 r. Burmistrz Gminy i Miasta Odolanów, w obecności Skarbnik Gminy Beaty Gościńiak, podpisał umowę z firmą BPROG Sp. z o.o. na realizację projektu „Odolanowska Karta Mieszkańca”.

Co to jest Odolanowska Karta Mieszkańca? To nowoczesne, cyfrowe narzędzie w formie aplikacji mobilnej, które:

- ułatwi codzienne życie mieszkańców,
- zapewni dostęp do zniżek, usług i programów lojalnościowych,
- pozwoli mieć wszystko w jednym miejscu – zawsze pod ręką w telefonie.

W aplikacji znajdą się m.in. komunikaty i aktualności, wydarzenia, gry miejskie i mapa zniżek, harmonogram wywozu odpadów, budżet obywatelski i konsultacje społeczne, moduł konta rodzinnego dla rodziców.

Celem projektu jest także promocja lokalnych przedsiębiorców oraz zachęcenie mieszkańców i nowych osób do związania się z naszą gminą.

Szczegóły dotyczące uzyskania Karty Mieszkańca oraz terminy startu programu ogłosimy niebawem.

mw

## STOP wandalizmowi w naszym mieście!

Z przykrością zauważamy coraz więcej zniszczeń w przestrzeni publicznej: podziurawione elementy mini parku linowego, połamany i przewrócony płot przy placu zabaw, nadpalone ławki na deptaku przy Pilawie.

Takie działania niszczą wspólne dobro i odbierają radość korzystania z miejsc, które zostały stworzone dla nas wszystkich.

Pamiętajmy, że przestrzeń publiczna to nasza wspólna odpowiedzialność – zadbajmy o nią razem!

Jeśli zauważysz akty wandalizmu – reaguj i poinformuj odpowiednie służby.

Dbając o wspólne miejsca, dbamy o Gminę i Miasto Odolanów!

mw



## Mamy to!



Władze Gminy i Miasto Odolanów podpisały umowę na budowę pełnowymiarowej sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Garkach.

Wartość inwestycji: 5 719 500 zł  
Dofinansowanie z programu „Olimpia” Ministerstwa Sportu i Turystyki: 2 976 825 zł  
Nowa hala będzie miała wymiary min. pola gry min. 12 m × 24 m i zostanie wybudowana w systemie „zaprojektuj i wybuduj”. Zakres prac obejmuje m.in.: opracowanie projektu i uzyskanie wszystkich pozwoleń, rozbiórkę istniejących budynków, budowę nowoczesnej hali sportowej, wykonanie dokumentacji powykonawczej i uzyskanie pozwolenia na użytkowanie. Prace potrwać 12 miesięcy od dnia podpisania umowy. Po zakończeniu inwestycji uczniowie i mieszkańcy będą mogli korzystać z nowoczesnego obiektu przez cały rok.

To istotny krok w rozwoju infrastruktury sportowej naszej gminy!

mw

## Program Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027 podprogram 2024

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Odolanowie, w ramach Programu Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027 Podprogram 2024, w sierpniu 2025 roku wydał drugą turę paczek z żywnością dla 346 mieszkańców Gminy i Miasta Odolanów. Pomoc została przekazana osobom i rodzinom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej, które spełniały kryteria określone w art. 7 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej. Pomoc była przyznawana na wniosek osoby potrzebującej.

W ramach kolejnej tury wydano 19 030 sztuk żywności, o łącznej wadze 7 217,56 kg i pojemności 2 422,00 l. W skład paczek żywnościowych weszły następujące produkty: makaron jajeczny świderki, kawa zbożowa rozpuszczalna, cukier biały, dżem truskawkowy, koncentrat pomidorowy, ser podpuszczkowy dojrzewający, mąka pszenna, mleko UHT, groszek z marchewką, pasztet wieprzowy, szynka drobiowa i płatki owsiane.

Żywność była wydawana nieodpłatnie.

O terminie składania wniosków o pomoc żywnościową w roku 2026 zostaną Państwo poinformowani poprzez komunikat umieszczony na stronie Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Odolanowie oraz na stronie Urzędu Gminy i Miasta Odolanów.

Karolina Chudy  
Dobrosława Schubert



Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Odolanowie

ul. Gimnazjalna 8c, 63-430 Odolanów  
tel.: (62) 733 37 73  
tel.: (62) 738 93 92 – świadczenia rodzinne  
www.mgopsodolanow.naszops.pl  
e-mail: [mgopsodolanow@osw.pl](mailto:mgopsodolanow@osw.pl)  
e-PUAP: /MGOPSOdolanow/SkrytkaESP  
e-Doręczenia:

AE:PL-85376-54592-BGFRG-27

**Godziny urzędowania:**

**Poniedziałek:** 8:00–16:00

**Wtorek–Piątek:** 7:00–15:00

### Harmonogram wypłat świadczeń w kasie Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Odolanowie w październiku 2025 r.:

Data	Rodzaj świadczenia
10.10.2025	Dodatki mieszkaniowe, odolanowskie becikowe
14.10.2025	Zasiłki celowe, posiłki
20.10.2025	Zasiłki stałe
28.10.2025	Świadczenia rodzinne od „A” do „Ł”, fundusz alimentacyjny
29.10.2025	Świadczenia rodzinne od „M” do „Z”
30.10.2025	Zasiłki celowe, posiłki, okresowe

# Ekomiasteczko

Podczas Dożynek Gminno-Parafialnych w Hucie 31 sierpnia 2025 r. odbyło się Ekomiasteczko. Na Ekomiasteczko składało się wiele atrakcji, w tym osiem tematycznych stanowisk:



## • Stoisko – transport oczami dziecka

Niniejsze stoisko miało za zadanie uczyć, poprzez zabawę, przede wszystkim młod-

sze dzieci. Dla małych uczestników przygotowano: drewniany domek, cztery kolorowe stoliczki oraz szesnaście krzesełek, by dzieci mogły przy nich siadać i wykonywać określone zadania- kolorować (dzieci młodsze), wypełniać ekologiczne krzyżówki, rozwiązywać wykreślanki, wypełniać testy (młodzież) itd. Dzieci mogły odwiedzać każde stoisko i zdobywać tam pieczątki – nagrody. Należało zebrać sześć pieczątek, aby otrzymać nagrodę. W ramach stoisk rozdano 700 drobnych nagród rzeczowych w postaci zestawów kredek, elastycznych linijek, długopisów, zestawów plastelin, toreb na zakupy, farb z pędzłami, ołówków itp.

## • Stoisko – odpady, recykling, GOZ

Stoisko umożliwiło zapoznanie się z tematyką gospodarki odpadami, selektywną zbiórką, recyklingiem, a także gospodarką o obiegu zamkniętym.

## • Stoisko pszok

Przy tym stoisku pracownicy Odolanowskiego Zakładu Komunalnego omawiali zasady funkcjonowania Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK), prowadzonego przez tę firmę.

## • Stoisko – H<sub>2</sub>O to jest to!

Uczestnicy mogli poznać zagadnienia związane z wodą – jej zasobami, potrzebą ochrony zbiorników wodnych oraz zbieraniem wody deszczowej.

## • Stoisko – odnawialne źródła energii

Celem stoiska była edukacja w zakresie odnawialnych źródeł energii, możliwości wykorzystania technologii bazujących na odnawialnych źródłach. Prezentowano również sposoby oszczędzania energii i budowania idei samowystarczalności energetycznej.

## • Stoisko – czyste powietrze jako element niezbędny dla zdrowia

Edukowano w zakresie zanieczyszczeń powietrza odbijających się na zdrowiu. Odwiedzający mogli zapoznać się z takimi zagadnieniami jak wpływ cząsteczek PM<sub>2,5</sub> i PM<sub>10</sub> na organizm człowieka. Pokazano, dlaczego tak ważne jest ograniczanie zanieczyszczenia powietrza oraz zmniejszanie emisji wszelkimi dostępnymi sposobami.

## • Stoisko – zrób to sam

Stoisko cieszyło się największym zainteresowaniem. Miało za zadanie zachęcić dzieci, młodzież i dorosłych do tematyki związanej z wykonywaniem rozmaitych przedmiotów we własnym zakresie. Domek oferował wykonanie mydeł i świec.

## • Stoisko – ziemia, ludzkość, przyroda

Edukowano na temat Ziemi, ludzkości, przyrody oraz ich wzajemnych relacji. Odwiedzający mogli poznać mnóstwo ciekawostek związanych z naszą planetą.

## • Stoisko – mistrzostwa rajdowe mini-pojazdami

Na tym stoisku zorganizowano rajd zdalnie sterowanymi pojazdami. Wyścig odbył się w trzech kategoriach wiekowych. Nagrodami za zajęcie trzech pierwszych miejsc w kategoriach: dzieci, młodzież i dorośli były atrakcyjne gry planszowe.

Przez cały czas trwania imprezy dzieci mogły uczestniczyć w grze planszowej dotyczącej segregacji odpadów. Na finał wydarzenia przewidziano podziękowanie dla uczestników

Edukacja ekologiczna mieszkańców Gminy i Miasta Odolanów poprzez organizację prelekcji i konkursu w szkołach i w przedszkolach, warsztatów dla dorosłych oraz zorganizowanie ekomiasteczka

## Spotkanie informacyjne dla mieszkańców

*Serdecznie zapraszamy*

### • Wszystko o segregacji odpadów

### • Korzyści wynikające z recyklingu

### • Gospodarka o obiegu zamkniętym

### • Zasada 5R

Sołectwo	Data	Godzina	Miejsce
Uciechów	8.10.2025	17:00	Sala wiejska
Raczyce	8.10.2025	19:00	Sala wiejska
Nabyszyce	9.10.2025	17:00	Sala wiejska
Wierzbno	9.10.2025	19:00	Sala wiejska
Baby	15.10.2025	17:00	Sala wiejska
Odolanów	15.10.2025	19:00	Odolanowski Dom Kultury
Garki i Boników	16.10.2025	17:00	Sala wiejska w Garkach
Tarchały Wielkie	16.10.2025	19:00	Sala wiejska
Huta	17.10.2025	17:00	Sala wiejska
Świeca II	17.10.2025	19:00	Sala wiejska



Gmina i Miasto Odolanów

WFOŚiGW  
POZNAŃ

WOJEWÓDZKI FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
I GOSPODARKI WODNEJ  
W POZNANIU

Projekt uzyskał dofinansowanie ze środków  
Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej w Poznaniu



w formie występu grupy teatralnej z edukacyjnym spektaklem ekologicznym pt. „Ekosmita”.

Gmina i Miasto Odolanów pozyskała środki na organizację kampanii edukacyjnej pt. „Edukacja ekologiczna mieszkańców Gminy i Miasta Odolanów poprzez organizację prelekcji i konkursu w szkołach i przedszkolach, warsztatów dla dorosłych oraz zorganizowanie Ekomiasteczka”. Zadanie zostało dofinansowane ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu. Planowana wysokość

dofinansowania wynosi 45 987,50 zł. Całkowity koszt przedsięwzięcia to 70 716,55 zł.

W ramach kampanii zaplanowano 30 prelekcji dla dzieci w szkołach i przedszkolach, 5 warsztatów dla dorosłych, konkurs dla przedszkoli pt. „Odpadowy ekoludek” z nagrodami – zestawami do segregacji odpadów.

Paweł Serafin

**WFOŚiGW**  
POZNAŃ

## Nowe kosze na psie nieczystości w Odolanowie!

Z myślą o czystości i komforcie wszystkich mieszkańców oraz właścicieli czworonogów, na terenie Gminy i Miasta Odolanów pojawiły się trzy nowe kosze na psie nieczystości.

### Lokalizacja koszy:

1. deptak przy Pilawie
2. ul. Zborowiecka
3. grobla przy rzece Barycz.

Zachęcamy do korzystania i przypominamy -wspólnie dbajmy o czyste i przyjazne otoczenie!

mw



## REKRUTUJEMY



PUPIL Foods to producent karm dla psów i kotów, z blisko 30-letnim doświadczeniem w branży petfood. Jesteśmy lokalną firmą o stabilnej, ugruntowanej pozycji. Nieustannie się rozwijamy, inwestujemy w nowoczesny park maszynowy, dbamy o jakość i innowacyjność naszych produktów. Do naszych oddziałów w Odolanowie oraz w Nowych Skalmierzycach poszukujemy kandydatów na stanowiska:

- Operatorzy
- Pracownicy produkcji
- Operator wózka widłowego
- Mechanik
- Elektromechanik
- Automatyk
- Elektryk

### Oferujemy:

- Stabilne zatrudnienie w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- Pracę z wykorzystaniem nowoczesnych technologii i maszyn
- Możliwość rozwoju zawodowego i podnoszenia kwalifikacji
- Zespół z doświadczeniem i przyjazną atmosferą
- Atrakcyjne warunki zatrudnienia

### Wszystkiego nauczysz się z nami – ważne, żebyś miał(a) chęci do pracy:

- Mile widziana chęć do pracy w systemie III – zmianowym (dodatkowe wynagrodzenie)
- Zaangażowanie i odpowiedzialność
- Mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku

Zainteresowane osoby prosimy o złożenie CV na adres: [info@pupilfoods.pl](mailto:info@pupilfoods.pl) lub w siedzibie firmy:  
1. ul. 3 Maja 16, 63-460 Nowe Skalmierzyce  
2. ul. Fabryczna 3, 63-430 Odolanów

Do CV prosimy dodać dopisek:  
"Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez spółkę PUPIL Foods Sp. z o.o. w celu prowadzenia rekrutacji na aplikowane przeze mnie stanowisko".

## Raporty z konsultacji społecznych w sprawie dokumentów dotyczących rewitalizacji Gminy i Miasta Odolanów

### **Raport podsumowujący przeprowadzone konsultacje społeczne projektu Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy i Miasta Odolanów do roku 2035**

Zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2021 r. poz. 485 ze zm.) przeprowadzone zostały konsultacje społeczne projektu Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy i Miasta Odolanów do roku 2035, które miały na celu zebranie od interesariuszy rewitalizacji uwag, opinii i propozycji dotyczących projektu.

Konsultacje odbyły się w terminie od dnia 16 lipca 2025 r. do dnia 21 sierpnia 2025 r. w następujących formach:

1. Zbierania uwag i wniosków w formie papierowej oraz elektronicznej z wykorzystaniem formularza konsultacyjnego. Wypełnione czytelnie formularze można było dostarczyć:
  - drogą elektroniczną na adres e-mail: [rewitalizacja@odolanow.pl](mailto:rewitalizacja@odolanow.pl),
  - drogą korespondencyjną na adres: Urząd Gminy i Miasta Odolanów, ul. Rynek 1, 63-430 Odolanów.
2. Spotkania konsultacyjnego online, które odbyło się w dniu 30 lipca 2025 r. za pośrednictwem platformy Microsoft Teams.
3. Ankiety online dostępnej pod adresem: <https://forms.office.com/e/U5SGPXMprz>.

Zgodnie z art. 6 ust. 2 ustawy o rewitalizacji, informację o konsultacjach społecznych ww. projektu uchwały ogłoszono nie później niż w dniu rozpoczęcia konsultacji społecznych tj. 16 lipca 2025 r.:

1. Przez publikację w prasie.
2. Przez wywieszenie w widocznym miejscu na terenie objętym dokumentem poddawanych konsultacjom w siedzibie obsługującego go urzędu.
3. Przez udostępnienie informacji na stronie podmiotowej gminy w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na swojej stronie internetowej.
4. W sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości.

Formularz zgłaszania uwag oraz projekt Gminnego Programu Rewitalizacji wraz z załącznikami dostępne były:

1. Na stronie internetowej Gminy i Miasta Odolanów: <https://www.odolanow.pl/>.
2. Na stronie podmiotowej Gminy i Miasta Odolanów w Biuletynie Informacji Publicznej: <https://www.bip.odolanow.pl/>.
3. W formie papierowej w Urzędzie Gminy i Miasta Odolanów, ul. Rynek 1, 63-430 Odolanów.

#### **Protokół z przeprowadzenia badania ankietowego**

Podczas trwania konsultacji społecznych interesariusze rewitalizacji mieli możliwość wzięcia udziału w ankiecie online dotyczącej projektu Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy i Miasta Odolanów

do roku 2035. Liczba wypełnionych ankiet wyniosła 0.

#### **Protokół z otrzymanych formularzy do zgłaszania uwag**

W trakcie konsultacji społecznych, w wyznaczonym terminie, nie wpłynął żaden wypełniony formularz składania uwag do projektu Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy i Miasta Odolanów do roku 2035.

#### **Protokół z przeprowadzenia spotkania konsultacyjnego**

Jedną z form konsultacji społecznych ww. projektu Gminnego Programu Rewitalizacji było spotkanie konsultacyjne online z interesariuszami procesu rewitalizacji, które odbyło się w dniu 30 lipca 2025 r. za pośrednictwem platformy Microsoft Teams. Podczas spotkania przedstawione zostały główne założenia Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy i Miasta Odolanów do roku 2035. Zapewniona została możliwość przedstawienia swoich wniosków, a także swobodnego udziału w dyskusji nad przedstawionymi propozycjami dotyczącymi założeń programu. Podczas spotkania nie zgłoszono żadnych uwag ani propozycji zmian projektu. W spotkaniu wzięły udział 2 osoby.

#### **Raport podsumowujący przeprowadzone konsultacje społeczne projektu uchwały w sprawie zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji**

Zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2021 r. poz. 485 ze zm.) przeprowadzone zostały konsultacje społeczne projektu uchwały Rady Gminy i Miasta Odolanów w sprawie zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji, które miały na celu zebranie od interesariuszy rewitalizacji uwag, opinii i propozycji dotyczących projektu.

Konsultacje odbyły się w terminie **od dnia 16 lipca 2025 r. do dnia 21 sierpnia 2025 r.** w następujących formach:

1. Z bierania uwag i wniosków w formie papierowej oraz elektronicznej z wykorzystaniem formularza konsultacyjnego. Wypełnione czytelnie formularze można było dostarczyć:
  - a) drogą elektroniczną na adres e-mail: [rewitalizacja@odolanow.pl](mailto:rewitalizacja@odolanow.pl),
  - b) drogą korespondencyjną na adres: Urząd Gminy i Miasta Odolanów, ul. Rynek 1, 63-430 Odolanów.
2. Spotkania konsultacyjnego online, które odbyło się w dniu 30 lipca 2025 r. za pośrednictwem platformy Microsoft Teams.
3. Ankiety online dostępnej pod adresem: <https://forms.office.com/e/pXJdxA9m7f>.

Zgodnie z art. 6 ust. 2 ustawy o rewitalizacji,

informację o konsultacjach społecznych ww. projektu uchwały ogłoszono nie później niż w dniu rozpoczęcia konsultacji społecznych tj. 16 lipca 2025 r.:

- przez publikację w prasie;
- przez wywieszenie w widocznym miejscu na terenie objętym dokumentem poddawanych konsultacjom w siedzibie obsługującego go urzędu;
- przez udostępnienie informacji na stronie podmiotowej Gminy i Miasta Odolanów w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na swojej stronie internetowej;
- w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości.

Formularz zgłaszania uwag oraz projekt przedmiotowej uchwały wraz z załącznikami dostępne były:

1. Na stronie internetowej Gminy i Miasta Odolanów: <https://www.odolanow.pl/>.
2. Na stronie podmiotowej Gminy i Miasta Odolanów w Biuletynie Informacji Publicznej: <https://www.bip.odolanow.pl/>.
3. W formie papierowej w Urzędzie Gminy i Miasta Odolanów, ul. Rynek 1, 63-430 Odolanów.

#### **Protokół z przeprowadzenia badania ankietowego**

Podczas trwania konsultacji społecznych interesariusze rewitalizacji mieli możliwość wzięcia udziału w ankiecie online dotyczącej projektu uchwały Rady Gminy i Miasta Odolanów. Liczba wypełnionych ankiet wyniosła 0.

#### **Protokół z otrzymanych formularzy do zgłaszania uwag**

W trakcie konsultacji społecznych, w wyznaczonym terminie, nie wpłynął żaden wypełniony formularz składania uwag do projektu uchwały Rady Gminy i Miasta Odolanów w sprawie zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji.

#### **Protokół z przeprowadzenia spotkania konsultacyjnego**

Jedną z form konsultacji społecznych ww. projektu uchwały było spotkanie konsultacyjne online z interesariuszami procesu rewitalizacji, które odbyło się w dniu 30 lipca 2025 r. za pośrednictwem platformy Microsoft Teams. Podczas spotkania przedstawione zostały główne założenia związane z wyznaczeniem składu oraz zasadami działania Komitetu Rewitalizacji, proponowanymi w projekcie. Zapewniona została możliwość przedstawienia swoich wniosków, a także swobodnego udziału w dyskusji nad przedstawionymi propozycjami dotyczącymi założeń projektu. Podczas spotkania nie zgłoszono żadnych uwag ani propozycji zmian projektu. W spotkaniu wzięły udział 2 osoby.

## System kaucyjny

System kaucyjny to mechanizm promujący recykling i ponowne wykorzystanie opakowań. W Polsce zacznie on działać od października 2025 roku. Wtedy w sklepach zaczną pojawiać się napoje w opakowaniach objętych systemem, a więc takie, na których znajdzie się wyraźny znak kaucji z jej kwotą.

Systemem kaucyjnym objęte będą butelki z tworzyw sztucznych do pojemności 3 litrów, puszki metalowe o pojemności do 1 litra oraz butelki szklane o pojemności do 1,5 litra. Opakowania objęte systemem będą oznakowane. Kaucja za butelkę plastikową oraz puszkę metalową wynosić będzie 0,50 zł, a za butelkę szklaną 1 zł.

Systemy kaucyjne od lat funkcjonują w różnych państwach świata, zarówno w Europie, jak i Ameryce Północnej. W Europie w takich krajach jak: Chorwacja, Dania, Estonia, Finlandia, Holandia, Islandia, Litwa, Łotwa, Niemcy, Norwegia czy Szwecja. Dodatkowo kilka państw UE rozważa wprowadzenie regulacji w tym zakresie. Przyjęte i projek-

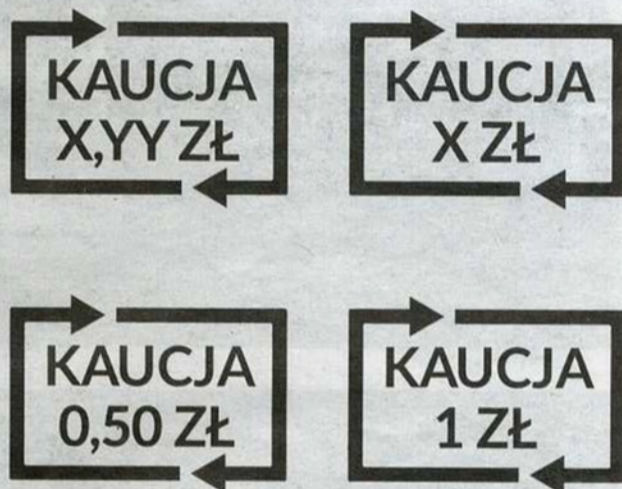
owane rozwiązania w poszczególnych państwach różnią się od siebie między innymi w zakresie obligatoryjności systemu, rodzaju włączonych opakowań czy wysokości kaucji.

Koszty wdrożenia i utrzymania systemu kaucyjnego w Polsce pokryją przedsiębiorcy, którzy wprowadzają na rynek napoje w opakowaniach objętych systemem (np. wytwórcy wprowadzający produkty, importerzy). Konsumenci nie poniosą dodatkowych wydatków, ponieważ kaucja jest im zwracana po oddaniu opakowania. Nieodebrane kaucje będą finansować system, wspierając jego obsługę i utrzymanie.

Wprowadzenie systemu kaucyjnego przyczyni się do zmniejszenia zaśmiecenia środowiska odpadami opakowaniowymi, zwiększenia osiąganego poziomu recyklingu odpadów opakowaniowych oraz zmniejszenia zużycia surowców pierwotnych. Dodatkowo wyrobi w społeczeństwie pozytywne nawyki dot. segregowania odpadów i będzie to kolejny krok w kierunku przejścia na gospodarkę o obiegu zamkniętym.

System kaucyjny ruszy od 1 października. Sklepy o powierzchni powyżej 200 m<sup>2</sup> sprzedające opakowania z kaucją muszą wejść do systemu. Na dzień pisania artykułu nie wiadomo, w których sklepach na terenie Gminy i Miasta Odolanów będą funkcjonowały automaty do systemu kaucyjnego. Organizacja systemu leży po stronie producentów opakowań i sklepów. Bardzo prawdopodobne jest, że system wystartuje z opóźnieniem.

*Paweł Serafin*



## Spotkanie z Mieczysławem Bieńkiem



We wtorek, 6 sierpnia, w Galerii -FORUM w Odolanowie odbyło się spotkanie z wyjątkowym gościem – Mieczysławem Bieńkiem, podróżnikiem i autorem książek, dokumentujących jego wyprawy. Publiczności opowiedział o swoich podróżach do krajów Afryki, które ubarwił zdjęciami swojego autorstwa. Podczas spotkania w odolanowskiej Galerii-FORUM zabrał nas do krajów Afryki, do miejsc nie zawsze turystycznych, bowiem takowe odwiedza.

Spotkanie z nim było barwną podróżą, w której słuchacze dowiedzieli się, jak nie-

raz wychodził z kłopotów, jakie przygody go w drodze spotkały, jak rozmawiał z mieszkańcami różnych krajów, nie zawsze znając ich język, co się zresztą udawało... A całą opowieść ubarwiły zdjęcia z podróży, ponieważ Mieczysław Bieńki jest także zapalonym fotografem.

Spotkanie zorganizowano w ramach Festiwalu „Odyseja Antonińska”, dzięki współpracy Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Odolanowie z partnerami wydarzenia.

*mw*



# W Garkach odbył się Festyn Rodzinny!



Dla najmłodszych przygotowano liczne atrakcje : malowanie twarzy, dmuchańce, piana party i słodką watę cukrową. Nie zabrakło też emocji podczas loterii fantowej, w której główną nagrodą był pobyt w Kudowie-Zdroju!

Publiczność mogła podziwiać pokazy strażackie i policyjne, a także wyjątkowy pokaz sikawki konnej w wykonaniu MDP Garki.

Na zakończenie wszyscy bawili się wspólnie podczas zabawy pod gołym niebem.

mw



## Dożynki parafialne w Wierzbnie



Dnia 15 sierpnia 2025 r. w Wierzbnie odbyły się tradycyjne dożynki parafialne, które jak co roku zgromadziły licznych mieszkańców, rolników oraz zaproszonych gości.

Uroczystość rozpoczęła barwny korowód dożynkowy, a następnie odprawiona została msza święta polowa w intencji rolników i ich rodzin, połączona z poświęceniem chleba oraz wieńca dożynkowego.

Podczas wydarzenia głos zabrali przedstawiciele gminy, powiatu i Sejmu, dziękując rolnikom za ich trud i podkreślając znaczenie pracy na roli dla całej społeczności. Symboliczne chleby dożynkowe zostały przekazane zaproszonym gościom.

Na scenie wystąpili m.in. Zespół Pieśni i Tańca „Ołobok”, dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej w Wierzbnie i Szkoły Podstawowej w Nabyszczach oraz zespół Błonie. Gwiazdą wieczoru był koncert zespołu Masters, który przyciągnął tłumy i dostarczył wielu muzycznych emocji.

Na zakończenie odbyła się zabawa taneczna z zespołem Akord.

Dożynkom towarzyszyły także liczne atrakcje dla najmłodszych, stoiska gastronomiczne oraz wystawa sprzętu rolniczego.

Całe wydarzenie przebiegło w wyjątkowej atmosferze wspólnoty, wdzięczności i radości ze zbiorów.

mw





**INOMOCNI**  
KLUB IMPREZ NA ORIENTACJĘ  
PTTK OSTROW WIELKOPOLSKI



# SPACER NA ORIENTACJĘ

## 04.10.2025

START godzina 12:00

**Park Natury**  
ul. Bartosza, Odolanów

W programie:  
Gra terenowa z mapą  
Poczęstunek dla uczestników  
Atrakcje dla najmłodszych



**PSInO**  
**KOCInO**

Zbieramy karmę dla  
Schroniska pod Wiatrakami

**PUPIL KARMA** Nakarm psa i kota  
pupilkarma.pl dołoży dwa razy tyle do miski

**WSTĘP = KARMA**  
**ZAPISY OBOWIĄZKOWE**  
(Zapisy do 01.10.2025)

REGULAMIN I ZAPISY  
PTTK  
ul. Raszkowska 23  
Ostrow Wielkopolski  
tel. 82 300 00 74  
inomocni@gmail.com



Partnerzy



Partnerzy



GARCAREK elektroinstalacje



21 EDYCJA KONKURSU GRANTOWEGO



OSTROW REKAPULCI



VOCUS



KAMI



NOVUM CARRIER  
Opieka dla Seniora



Patron Honorowy



Patron medialny





# Odolanów czyta Jana Kochanowskiego

Odolanów po raz kolejny dołączył do Narodowego Czytania. W tym roku uczestnicy wydarzenia przedstawili wybrane poezje Jana Kochanowskiego. Gościem specjalnym był Wojciech Cugowski.



Tradycyjnie Odolanów dołączył do Narodowego Czytania. W akcji wzięli udział ci, którzy odpowiedzieli na apel biblioteki i zgłosili swoją chęć uczestnictwa oraz zaproszeni goście. W sumie z poezją Jana Kochanowskiego zmierzyło się ponad 20 osób – młodszych i starszych mieszkańców gminy Odolanów. Teksty Jana Kochanowskiego są nadal aktualne, zawierają w sobie refleksję nad światem, nad życiem,



ale też humorystycznie i celnie wypunktowują różne ludzkie zachowania czy przywary. A ponieważ mogą nie być łatwe do wymowy, chociażby ze względu na archaiczne, czasami już dla współczesnego odbiorcy słownictwo, to najpierw uczestnicy Narodowego Czytania spotkali się na próbie w Galerii -Forum.

W jej trakcie zapoznali się z przydzielonymi tekstami i pochylili się nad ich interpretacją. Sama odolanowska odsłona ogólnopolskiego wydarzenia odbyła się w plenerze – na Wesołym Podwórku Odolanowskiego Domu

Kultury. „Scena” miała miejsce jednak nie w amfiteatrze, a pod rozłożystymi drzewami. Gościem specjalnym wydarzenia był Wojciech Cugowski, artysta solowy, doskonale znany także z zespołów Bracia i Cugowscy. To w jego wykonaniu publiczność, bardzo licznie zgromadzona na wydarzeniu, usłyszała dwie fraszki Jana Kochanowskiego. Prócz gościa specjalnego wydarzenia, czytali także m.in.: Burmistrz Gminy i Miasta Odolanów Marcin Szorski, Sekretarz Urzędu Gminy i Miasta Odolanów Marcin Stryjak, dyrektorzy i nauczyciele gminnych placówek, młodzież szkolna, mieszkańcy gminy, którzy przystąpili do wydarzenia. A na zakończenie miał miejsce niespodziewany bis – fraszka „Na zdrowie”, której ponownego wysłuchania zażyczył sobie jeden z widzów.

W ramach wydarzenia można było zdobyć na pamiątkę okolicznościowy stempel tegorocznego Narodowego Czytania, toteż nie zabra-



kło mieszkańców, którzy przyszedli z własnymi egzemplarzami dzieł Jana Kochanowskiego. Akcji towarzyszyła także wystawa kolaży, wykonanych podczas wcześniejszych warsztatów w bibliotece, a które to prace plastyczne były inspirowane właśnie twórczością Mistra z Czarnolasu.

Narodowe Czytanie zorganizowała Biblioteka Publiczna Gminy i Miasta w Odolanowie. Odbyło się ono w niedzielę, 7 września, a wydarzenie wsparli także: Odolanowski Dom Kultury, KGW Hucianki oraz Urząd Gminy i Miasta Odolanów.



## Rozpoczęcie roku szkolnego w Szkole Podstawowej w Uciechowie



1 września 2025 roku w Szkole Podstawowej w Uciechowie odbyła się uroczysta inauguracja nowego roku szkolnego 2025/2026. Tym razem miała ona nieco inny charakter. Społeczność szkolna uroczystie pożegnała dotychczasowego dyrektora szkoły – panią Annę Sikorę, która po dziesięciu latach kierowania placówką zdecydowała się przejść na zasłużoną emeryturę.

Burmistrz Gminy i Miasta Odolanów, Pan Marcin Szorski, podziękował pani dyrektor za 10-letnie kierowanie szkołą i wyraził uznanie za trud włożony w wychowanie wielu pokoleń uczniów oraz pełne zaangażowanie w rozwój placówki, życzył zdrowia, szczęścia, pogody ducha na dalsze lata życia oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Tego dnia w Szkole Podstawowej w Uciechowie rozpoczął się nowy rozdział w historii szkoły, ponieważ stanowisko dyrektora objęła pani Paulina Urban-Rubas. Nowej pani dy-



rektor życzymy wielu sukcesów zawodowych, cierpliwości i wyrozumiałości wobec pracowników i uczniów, efektywnej współpracy

z pracownikami oraz satysfakcji z pełnionych obowiązków.

Anna Iwanek

## Wyróżnienie w Ogólnopolskim Programie Edukacyjnym

Z ogromną radością i dumą informujemy, że nasze Przedszkole im. Kubusia Puchatka w Odolanowie zdobyło III miejsce w XIII edycji Ogólnopolskiego Programu Edukacyjnego dla Szkół „Zbieraj Baterie i Telefony”. W tegorocznej edycji, dzięki wspólnemu zaangażowaniu dzieci, rodziców, pracowników przedszkola, udało nam się zebrać imponującą ilość – 1426 kilogramów zużytych baterii i telefonów. Koordynatorem programu w Przedszkolu jest Pani Ewelina Pluta, która z zaangażowaniem dba o to, aby liczba zebranych baterii umożliwiła nam osiągnięcie tak wspaniałego wyniku w skali kraju. To naprawdę ogromny wynik, świadczący o tym, że troska o środowisko jest dla nas wszystkich ważna.

Ucząc dzieci od najmłodszych lat, że każda bateria, każdy plastikowy korek czy stary telefon mogą zostać odpowiednio przetworzone, kształtujemy pokolenie, które będzie potrafiło dbać o naszą planetę w sposób świadomy. Każdego dnia w naszym przedszkolu wprowadzamy małe kroki dla dobra Ziemi – wyłączamy światło, gdy nie jest potrzebne, oszczędzamy wodę i wykorzystujemy ponownie materiały takie jak rolki po papierze, tekturowe pudełka, zakrętki czy słoiczki, tworząc z nich piękne prace plastyczne. Dzięki temu dzieci uczą się, że odpady mogą dostać drugie życie, a ich segregowanie ma sens.

Wyróżnienie w postaci III miejsca to nie jedyna radość – we współpracy z Radą Rodziców



przygotowano dla najbardziej aktywnych zbieraczy nagrody. Dzięki temu nasze przedszkolaki, oprócz satysfakcji z ekologicznego sukcesu, mogli cieszyć się także miłym upominkiem. Ten sukces jest naszym wspólnym osiągnięciem i dowodem na to, że razem możemy więcej. Każda oddana bateria to mały krok w stronę czystszej i bezpieczniejszego środowiska. Więcej o programie można przeczytać na stronie: <https://www.zbierajbaterie.pl/>.

Przedszkole im. Kubusia Puchatka



## Wręczenie aktów nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego

Dnia 25 sierpnia 2025 r. odbyło się uroczyste wręczenie sześciu nauczycielom aktów nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego.

Nauczyciele, którzy pomyślnie zdali egzamin przed komisją w dniach 10 i 22 lipca, odebrali akty mianowania z rąk Pana Marcina Stryjaka, Sekretarza Gminy i Miasta Odolanów.

Przy nadawaniu stopnia nauczyciela mianowanego wszyscy nauczyciele ślubowali: *Rzetelnie pełnić swą powinność nauczyciela, wychowawcy i opiekuna młodzieży, dążyć do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej.*

Akty mianowania otrzymali nauczyciele zatrudnieni w następujących placówkach:

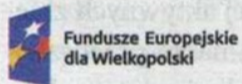
- Przedszkole im. Kubusia Puchatka w Odolanowie
  - Pani Ewelina Pluta, Pani Karolina Binek, Pani Natalia Perdek

- Zespół Szkół w Odolanowie
  - Pani Magdalena Pinkowska
- Szkoła Podstawowa w Nabyszycach
  - Pani Karolina Policzkiewicz, Pani Magdalena Binek

Otrzymanie awansu jest wyrazem uznania dla pracy nauczyciela, zaangażowania w rozwój uczniów oraz podnoszenia własnych kwalifikacji zawodowych.

Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w pracy zawodowej!

Anna Iwanek



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



SAMORZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPOLSKIEGO

## Realizacja projektu edukacyjnego w przedszkolach

Zakończył się pierwszy rok realizacji trzyletniego projektu edukacyjnego w ośrodkach wychowania przedszkolnego na terenie Gminy i Miasta Odolanów. Dzieci z oddziałów przedszkolnych w Hucie, Świacy Wierzbnie oraz z przedszkola w Odolanowie uczestniczyły w licznych zajęciach dodatkowych, takich jak warsztaty plastyczne, muzyczne, zajęcia gimnastyczne, logopedyczne, korekcyjno-kompensacyjne, z języka angielskiego, matematyki, arteterapii czy terapii ręki.

Zakończył się pierwszy rok realizacji trzyletniego projektu edukacyjnego w ośrodkach wychowania przedszkolnego na terenie Gminy i Miasta Odolanów. Dzieci z oddziałów przedszkolnych w Hucie, Świacy Wierzbnie oraz z przedszkola w Odolanowie uczestniczyły w licznych zajęciach dodatkowych, takich jak warsztaty plastyczne, muzyczne, zajęcia gimnastyczne, logopedyczne, korekcyjno-kompensacyjne, z języka angielskiego, matematyki, arteterapii czy terapii ręki.

Placówki zostały wyposażone w pomoce dydaktyczne. Wśród nich znalazły się zestawy do ćwiczeń logopedycznych, nauczania języka angielskiego, matematyki, zajęć plastycznych, tablica interaktywna, sprzęt nagłaśniający, instrumenty muzyczne, kabina do zajęć psychomotorycznych, magiczne dywany, gry i pomoce edukacyjne, urządzenia wielofunkcyjne oraz laptopy. Łączna wartość nowego wyposażenia, zakupionego w ramach projektu, wyniosła 263 277,68 zł.

Wsparciem objęci zostali również nauczyciele placówek. Pięcioro z nich podjęło w czerwcu kształcenie na studiach podyplomowych z edukacji i rehabilitacji osób z niepełnosprawnością słuchową, rytmiki i muzykoterapii, logopedii z neurologopedią oraz pedagogiki korekcyjnej. W najbliższym czasie planuje się udział kadry pedagogicznej w warsztatach, kursach i szkoleniach.

W roku szkolnym 2024/2025 w dodatkowych zajęciach edukacyjnych wzięło udział 289 dzieci, w tym 133 dziewczynki i 156 chłopców.

Z początkiem nowego roku szkolnego do projektu dołączyły kolejne dzieci. Projekt realizowany jest zgodnie z zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami. W zajęciach realizowanych w ramach projektu zapewnia się udział wszystkim zainteresowanym osobom, spełniającym kry-

teria formalne, bez jakiegokolwiek dyskryminacji, bez względu na płeć, rasę, kolor skóry, pochodzenie etniczne lub społeczne, cechy genetyczne, język, religię lub przekonania, poglądy polityczne lub wszelkie inne poglądy, przynależność do mniejszości narodowej, majątek, urodzenie, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną. Ponadto pierwszeństwo mają osoby z niepełnosprawnościami. Całkowita wartość projektu to 1 248 195,55 zł, z czego planowane dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+) wynosi 998 556,42 zł.

Katarzyna Gałęzka



## Z Uciechowa do Możdżanowa - na spotkanie z błogosławioną siostrą Sancją

Dnia 9 września uczniowie klasy V Szkoły Podstawowej w Uciechowie wraz z wychowawczynią – p. M. Maciejewską i katechetką - p. S. Furmanek udali się rowerami do Możdżanowa.

Głównym celem naszej wyprawy była leśniczówka, w której przyszła na świat błogosławiona siostra Sancja Szymkowiak – wówczas mała Janinka. 18 sierpnia 2002 r. papież Jan Paweł II, podczas swojej ostatniej pielgrzymki do Polski, na krakowskich Błoniach beatyfikował siostrę Sancję Szymkowiak.

Pierwszy postój zrobiliśmy w kościele pw. Chrystusa Króla w Bogdaju, gdzie podziwialiśmy piękny obraz, przedstawiający dorosłą Sancję – zakonnicę i „Anioła dobroci” oraz małą Janinę z długimi warkoczami. Obok znajduje się tablica upamiętniająca jej osobę. Mieliśmy okazję zobaczyć również relikwie tej błogosławionej.

Po drodze oczywiście nie mogło zabraknąć przystanku na lody i inne smakołyki. Będąc nasyconymi duchowo i fizycznie ruszyliśmy dalej – do Możdżanowa. Po drodze do leśniczówki ujrzelśmy piękny zamek z 1902 roku. Teraz to już jest prywatna posiadłość i gospodarstwo rybackie.

I wreszcie osiągnęliśmy nasz cel – miejsce narodzin naszej polskiej błogosławionej serafiki. Zatrzymaliśmy się przy tablicy ukazującej najważniejsze wydarzenia z życia siostry Sancji. Pani katechetka opowiedziała nam historię życia tej skromnej dziewczyny, studentki romanistyki, a później zakonnicy.

Już nie mogliśmy się oprzeć zapachom kiełbasek, które przygotowali wcześniej rodzice uczniów: pani Ilona Marszałkiewicz oraz niezawodny (już kolejny raz służący pomocą) pan Przemysław Matysek. Na świeżym powietrzu smakowały z bułeczką rewelacyjnie!

W czasie konsumpcji zawitał do nas gospodarz tego miejsca – leśniczy, pan Bronisław Krawiec, który również opowiadał z zachwytem o błogosławionej Sancji. Przedstawił nam makiety przedstawiające zwierzynę zamieszkującą Dolinę Baryczy oraz pokazał swoje dziki, jak również stodołę, w której znajdują się poroża jeleni i innych zwierząt leśnych. Oklaskami podziękowaliśmy mu za gościnę i poświęcony nam czas.

Pełni wrażeń wróciliśmy do naszych domów, a w pamięci mamy słowa błogosławionej: „Za życia byłam mała, ale dużo będę mogła po śmierci, bo umieram z miłości. A Miłość – Miłości nic odmówić nie może. Polecajcie mi swoje kłopoty.”

Sylvia Furmanek

## Święto św. Rocha

Dnia 16 sierpnia 2025 roku w Raczycach mieszkańcy, wraz z gośćmi, uczcili tradycyjne święto ku czci św. Rocha.

Uroczystość rozpoczęła się od poświęcenia gospodarstw, a następnie przy zabytkowym krzyżu na ulicy Odolanowskiej – odbyło się błogosławieństwo zwierząt.



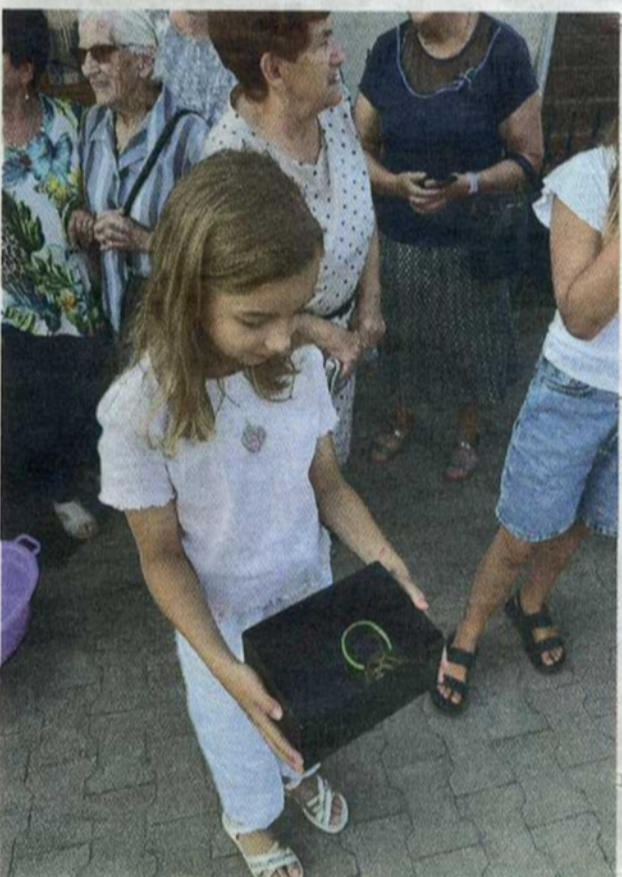
Do wspólnej modlitwy zgromadzono psy, koty, króliki, kucyki, a nawet... żółwia, który wzbudził wyjątkowe zainteresowanie uczestników.

Kolejnym punktem obchodów była msza święta, odprawiona w sali wiejskiej, a po niej tradycyjny poczęstunek.

Spotkanie upłynęło w ciepłej, rodzinnej atmosferze, dając okazję do rozmów, integracji i wspólnego świętowania.

Dzięki zaangażowaniu mieszkańców Raczyc, piękna tradycja ku czci św. Rocha trwa nadal – łączy pokolenia i przypomina o wartościach wdzięczności, troski i wzajemnej życzliwości.

mw



# Letnie działania seniorów



Dzienny Dom Senior+ w Odolanowie w okresie letnim funkcjonował tak samo jak w pozostałych porach roku, oferując seniorom różnorodne zajęcia i wsparcie. Nie było zmian godzin otwarcia. Były to miesiące różnorodnych aktywności i ciekawych wydarzeń, które wzbogaciły codzienne życie seniorów i wzmocniły więzi między nimi.

Seniorzy bardzo chętnie uczestniczyli również w zabawach integracyjnych, zręcznościowych i logicznych, których celem było budowanie więzi w grupie, utrzymanie sprawności umysłu, poprawa pamięci. W wieku senioralnym bardzo ważna jest pamięć, jak się okazuje również wzrokowa. Tym bardziej, by wiedzieć, gdzie coś się odłożyło..., czy też schowało. Utrwalało z seniorami pamięć poprzez gry planszowe, rozwiązywanie łamigłówek, krzyżówek, quizów, a także układanie puzzli. Ulubioną grą seniorów okazało się bingo. Atmosfera podczas rozgrywek była pełna emocji i radości, a w powietrzu było czuć ducha rywalizacji. Ponadto dobrą formą odreagowania emocji jest muzykoterapia pozwalająca na aktywne uczestnictwo w zajęciach. Muzyka to doskonały sposób

na budowanie wspomnień oraz wspólną zabawę. Jest to świetna okazja do wspólnego śpiewania, tańca i rozmów o ulubionych utworach.

Aktywizacja seniorów i realizacja celu odbywała się poprzez różnego typu zajęcia terapeutyczne (manualne, plastyczne, intelektualne czy rozrywkowe), – mające na celu rozwój umiejętności wykonywania czynności życia codziennego, zaradności osobistej oraz sprawności psychofizycznej, umożliwiających aktywne uczestnictwo w życiu społecznym.

W związku z tym, że w lesie pojawiły się jagody, to na początku lipca grupa chętnych seniorów udała się na wspaniałą, jagodową wyprawę do lasu. Wybrane słoneczne dni lata sprzyjały spędzaniu czasu na świeżym powietrzu. Jagody pojawiły się, jakby czekały. Ciche, niepozorne, w gąszczu zielonych liści, zabarwiający palce na fioletowo już po pierwszych minutach zbierania. Pachniały latem i dzieciństwem. Przypomniały seniorom bez troskie wakacje, babcine pierogi, zupę jagodową itp. Zresztą – kto choć raz nie wrócił z lasu z sinyimi palcami i uśmiechem na pół twarzy?



W następnym dniu, dzięki zebranych jagodom, w Domu Seniora został upieczony placek na maślanecze z jagodami. Na ciasto i kawę seniorzy zaprosili mieszkańców Odolanowskiego Domu Pomocy Społecznej. Na integracyjne spotkanie przybyła delegacja mieszkańców z opiekunami oraz z Dyrektorem Centrum, przywożąc ze sobą lody w ten upalny dzień. I jak zawsze przy takich spotkaniach bywa było głośno, radośnie a przy tym niezwykle wzruszająco. Spotkanie upłynęło w sympatycznej atmosferze przy wspólnym biesiadowaniu i śpiewie.

W pracowni plastycznej tworzyli prace m.in. kompozycje ozdobnych ptaszków czy też koszyczek i wazoniki ze sznurka. Seniorzy byli także zaangażowani w przygotowanie kotylników dożynkowych na Dożynki Gminno-Parafialne w Hucie, które zostały przypięte gościom przybywającym na Święto Plonów.

Ponadto Seniorzy odwiedzili Galerię- FORUM w Odolanowie, gdzie mogli obejrzeć niezwykłą wystawę prac odolanowskich artystów.

W okresie letnim odbyło się spotkanie seniorów przy grillu, które zostało zorganizowane w pięknej scenerii ogrodu należącego do Gminno - Miejskiego Centrum Pomocy „Wiara - Nadzieja - Miłość” w Odolanowie. Podczas pikniku nie brakowało atrakcji - od wspólnego biesiadowania przy stole, po ciepłe gesty, spontaniczne śmiechy oraz wspólne zdjęcia. Było to wydarzenie pełne pozytywnej energii.

Podsumowując okres wakacyjny, należy stwierdzić, że wszystkie działania terapeutyczne prowadzone w placówce miały na celu rozwój seniorów do tego stopnia, by byli oni jak najbardziej samodzielni. Dostarczyły im wiele radości, satysfakcji i pozytywnych wspomnień. Terapia zajęciowa to nie tylko prace manualne, ale przede wszystkim budowanie poczucia sprawczości, przynależności i celu. Każdy dzień przynosił coś nowego, a seniorzy po raz kolejny udowodnili, że wiek to tylko liczba!

Elżbieta Maciejewska



## Koncert w ODPS



W dniu 31 lipca 2025 roku w Odolanowskim Domu Pomocy Społecznej odbył się wyjątkowy koncert przygotowany specjalnie dla mieszkańców. Podczas jego trwania swoje niezwykle umiejętności zaprezentowała odolanowska skrzypaczka - Pani Gabriela Balcerek. Artystka zaprezentowała wspaniały recital z towarzyszeniem fortepianowym (organowym) artysty i pedagoga, nauczyciela w Państwowej Szkole Muzycznej I Stopnia w Odolanowie - Pana Łukasza Kryjoma.

Występ został przyjęty z dużym zainteresowaniem i entuzjazmem, wzbudzając wiele pozytywnych emocji i artystycznych wrażeń. Dla wielu mieszkańców był to pierwszy w życiu kontakt z muzyką klasyczną na tak wysokim poziomie - co nadało wydarzeniu wymiaru szczególnego i wzruszającego.

Marcin Zawieja

**Gabriela Balcerek** urodziła się w 2003 roku. Naukę na skrzypcach rozpoczęła w Zespole Szkół Muzycznych w Ostrowie Wielkopolskim w wieku 7 lat. Ukończyła z wyróżnieniem POSM II stopnia w Poznaniu, a w 2022 roku przyjęta została do jednego z najbardziej prestiżowych konserwatoriów muzycznych na świecie - Royal College of Music w Londynie.

**Do jej najważniejszych osiągnięć należą m.in.:**

- **Grand Prix Ogólnopolskiego Konkursu im. Grażyny Bacewicz we Wrocławiu;**
- **I nagroda** - Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy w Belgradzie;
- **I nagroda** - Konkurs Centrum Edukacji Artystycznej w Katowicach;
- **I nagroda** - Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy w Zell an der Pram (Austria);
- **I nagroda** - Ogólnopolski Konkurs Skrzypcowy w Płocku.

Artystka uczestniczyła także w licznych międzynarodowych festiwalach, m.in. w **Sutri** (Włochy), **Salzburgu** i **Zell am See** (Austria), **Goch** (Niemcy), **Szczawnie-Zdroju**, **Antoninie**, **Gostyniu**, **Warszawie** i **Łańcucie**. W latach 2020-2022 studiowała również na prestiżowym **Universität für Musik und darstellende Kunst w Wiedniu**.

# Wycieczka ŚDS Odolanów



Wycieczki kilkudniowe mają ogromne znaczenie edukacyjne, wychowawcze i społeczne. Umożliwiają aktywne poznawanie świata, zdobywanie wiedzy i rozwijanie umiejętności – także w zakresie współpracy i współdziałania w grupie. Stanowią również ważny element w procesie oddziaływania terapeutycznego, będąc uzupełnieniem nauki i działań prowadzonych w placówkach takich jak Środowiskowe Domy Samopomocy, zaspokajając naturalne potrzeby w zakresie ruchu, zabawy oraz odkrywania nowych pasji.

W ramach pobytu prowadzone były swobodne działania sportowe, rekreacyjne oraz artystyczne – w tym arteterapeutyczne – prowadzone w formie spotkań i warsztatów. Zaplanowano także spacer i leśne przechadzki, wspólne ognisko integracyjne oraz zabawę przy muzyce, jak również odwiedzin w znajdującym się niedaleko, odrestaurowanym Pałacu w Goszczu.

*Marcin Zawieja*



W kontekście powyższych oddziaływań, w dniach 19 – 21 sierpnia 2025 roku odbyła się wycieczka trzydniowa osób z niepełnosprawnością – uczestników ŚDS w Odolanowie do miejscowości Domasławice, do obiektu Campus Domasławice.



Położony jest on na malowniczo usytuowanym terenie leśnym w okolicach miejscowości Goszcz, na terenie bogatych w ryby Stawów Milickich i Dolinie Baryczy. Wyposażony jest w obiekty sportowe i rekreacyjne, miejsca noclegowe i restaurację „Gospoda Polska” serwującą dania kuchni polskiej i rybnej. Wycieczka traktowana była jako wyjazd integracyjno-terapeutyczno-rekreacyjny.



## V Turniej Skata w Świecy II za nami!

W niedzielę, 24 sierpnia 2025 r., w Świecy II odbyła się już piąta edycja Turnieju Skata o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Odolanów, który na stałe wpisał się w kalendarz lokalnych wydarzeń sportowych.



Na zawody zjechali gracze z sąsiednich powiatów i województw, co świadczy o rosnącym prestiżu i popularności imprezy.

Turniej uroczystie otworzyli przedstawiciele władz samorządowych – Sekretarz Gminy i Miasta Odolanów Marcin Stryjak oraz Przewodniczący Rady Janusz Szustkiewicz, którzy na zakończenie wręczyli puchary i nagrody dla zwycięzców całego turnieju, poszczególnych trzech serii oraz najlepszego zawodnika z Wielkopolski.

Tytuł tego ostatniego po raz drugi zdobył Grzegorz Fleischer ze Świecy II, który nie tylko świetnie radzi sobie przy stole, ale jest również pomysłodawcą turnieju i jednym z jego organizatorów. Gratulujemy!

Nad prawidłowym przebiegiem turnieju czuwał, jak zawsze, Paweł Kiszka – sędzia I klasy Polskiego Związku Skata.

Czym jest skat?

Skat to strategiczna gra karciana dla trzech osób, której korzenie sięgają Niemiec z po-

czątku XIX wieku. Łączy w sobie elementy brydża, kiera, euchre, pinocchla i pokera. W skacie kluczową rolę odgrywa umiejętność analizy, przewidywania i strategii, co sprawia, że szczęście w kartach schodzi na dalszy plan. To właśnie czyni skata jedną z najbardziej ekscytujących gier karcianych.

Organizatorami turnieju byli: Zarząd Opolskiego Związku Skata, Gmina i Miasto Odolanów oraz Miejsko-Gminne Zrzeszenie Ludowych Zespołów Sportowych w Odolanowie.

Do zobaczenia za rok na kolejnej edycji!

mw



## VII Memoriał im. Romana Lisa – Nabyszyce



- |                              |          |
|------------------------------|----------|
| 1. Czarni Wierzbno           | – 12 pkt |
| 2. LZS Start Nabyszyce       | – 7 pkt  |
| 3. Huragan Janków Zalesny    | – 5 pkt  |
| 4. OKS Tajfun Górka Odolanów | – 4 pkt  |
| 5. Świnków                   | – 0 pkt  |

Gratulacje dla wszystkich drużyn za sportową postawę i chęć rywalizacji!

mw



W niedzielę, 3 sierpnia 2025 r., na boisku w Nabyszycach odbył się już VII Memoriał im. Romana Lisa. Do rywalizacji stanęło pięć drużyn:

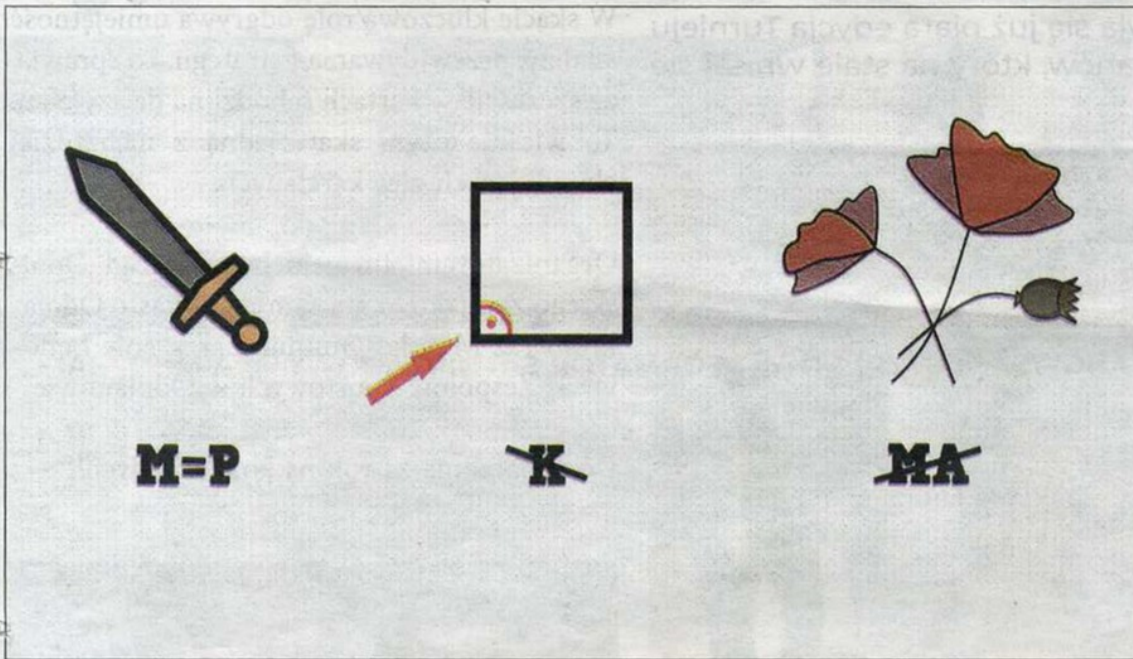
- Świnków
- Czarni Wierzbno
- OKS Tajfun Górka Odolanów
- Huragan Janków Zalesny
- LZS Start Nabyszyce

Pomimo niesprzyjających warunków pogodowych, zawodnicy nie zawiedli i rozegrali turniej w formule „każdy z każdym” przy dwóch połowach po 10 minut. Każdy mecz przyniósł wiele emocji, walki i sportowej rywalizacji.

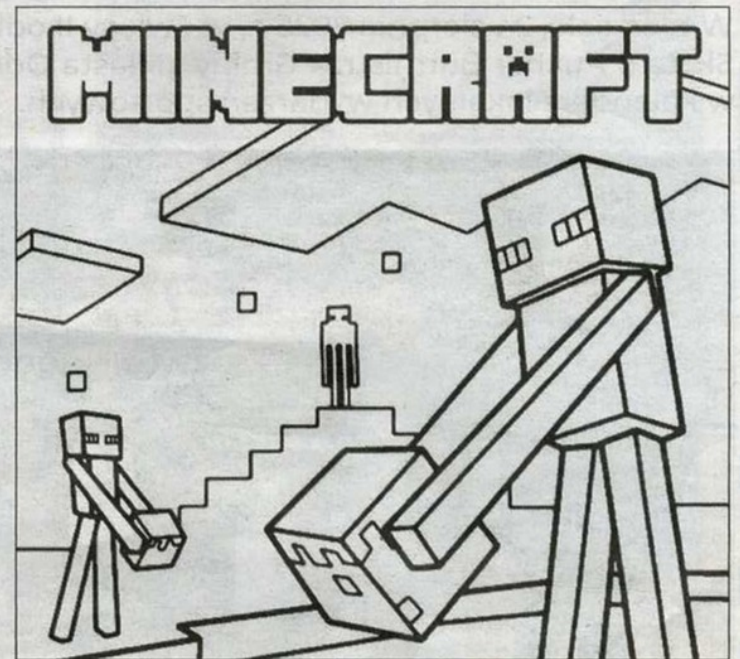
Końcowa tabela:



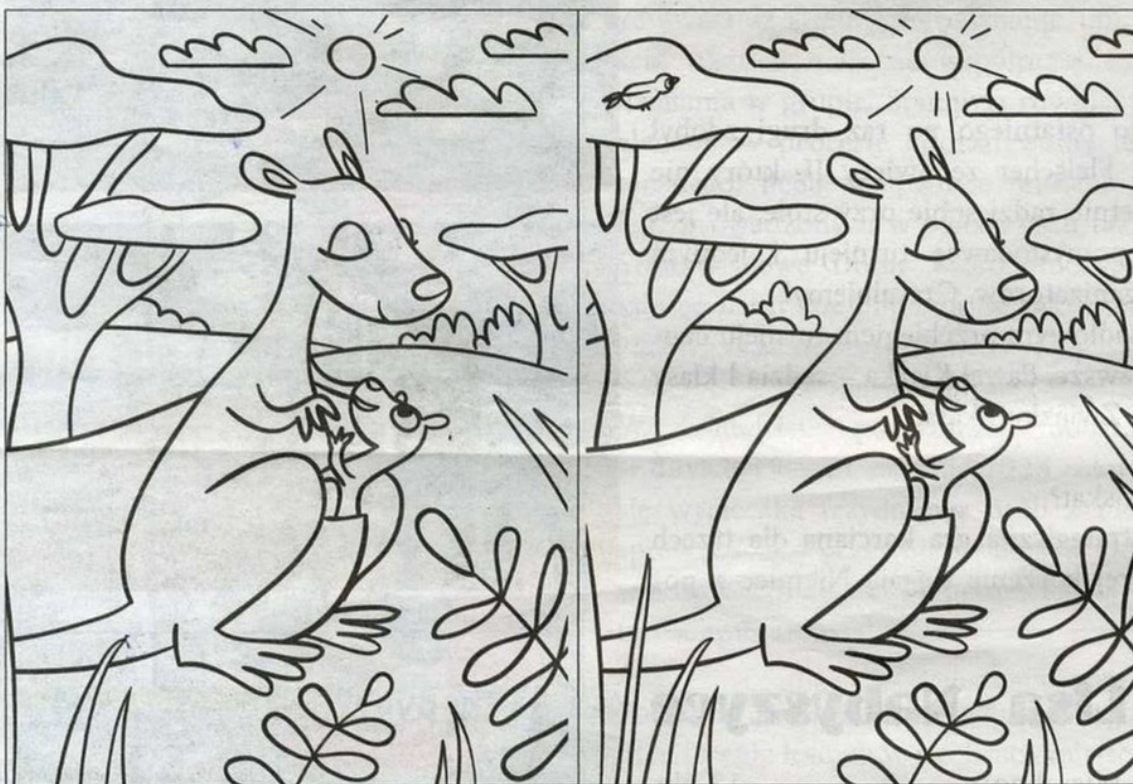
### Rebus



### Pokoloruj



### Znajdź 10 szczegółów



### Labirynt



### Krzyżówka

państwo Lenina	3	odpady z obróbki drewna	z magistrem za ladą	dawna cywilna milicja	wite z kwiatów	Herod znany z Biblii	Pat, gitarzysta jazzowy	Samuel, pisarz	odgłos liści	żaba z "Muppetów"	kartoteka
popis F. Astaire								popularna stacja radiowa	5		
hamulec na konia			dawny wywabiacz plam			uprawa roślin	nakrycie głowy jeźdźca				
drużyna	matka z filmu Polańskiego		z ich liści narkotyki		4		Irena dla bliskich	Russell, aktor			
				instr. dęty drewniane				Thompson, aktorka		wafel	lek na katar
ogon zająca	japoński komiks	przy kranie	Mikołaj Nałkowski			ojciec					
			gaz szlachetny	grecka bogini jutrenki	zbocze	oddział z respiratorami	w parze z Materną	ojciec klasztoru	kredytowa		kolor w kartach
Giulio, polityk włoski		działa w ramach ONZ					pyszczek psa				
							zapłony w aucie				
Stanek, piosenkarka		z Prisztiną			1		martwa na płótnie				
				relacjonuje wydarzenia							2

Litery z pól ponumerowanych w lewym górnym rogu utworzą hasło.  
Rozwiązanie krzyżówki z Nr 8/2025 – hasło: SZKOŁA

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

### Połącz kropki

